





༄༅།	ལེ།	པར་འབྱུང་གནས་སྐྱོང་གི་གཞུང་།	བྱང་སྤྱོད་ལ་ཐོ་ཡོར་ནག་པོའི་ཡུལ།	བྲག་རི་དུག་སྐྱུལ་སྐྱུང་ས་འདྲའི་རྟེན།	བསེ་སྐྱོམ་སྐྱུག་པོའི་ནང་དུ་
ལྟོ།	ནམ་ཞིག་སྐྱིག་སམ་ལྷ་བདེའི་དུས།	རི་བོ་བཟུ་བཟང་ཉམ་མདུན་དུ།	རིག་འཛིན་རྟོག་གི་སྐྱེམ་འབྲུ་ཅན།	ལས་ཅན་སྐྱུལ་པའི་རྣལ་འབྱོར་འབྱུང།	གཏེར་འདི་དེས་པར་
དེ་ཡིས་སྐྱོང་།	ཨོ་མ་ཉི་ལས་ཅན་པར་འཛིན་སྐྱུང་།	སྤྱི་སྐྱུབ་ལྷག་སྤྱི་སྐྱོང་པོ་ལ།	སྤྱི་ནང་གསང་བའི་སྐྱུབ་ཐབས་གསུམ།	དཔྱེན་ཚོས་ཚན་བཅུ་གཅིག་ཡོད།	སྤྱི་སྐྱུབ་རིན་ཚེན་བུམ་
པ་ལ།	བདུད་རྩི་བཅུད་གི་སྐྱོང་པོ་ཡོད།	ཁ་རྒྱན་དཔག་བསམ་སྐྱོང་པོ་ཡོད།	ནང་སྐྱུབ་ལྷག་སྤྱི་སྐྱོང་པོ་ལ།	འོད་ལྷ་བཅུད་གི་ཡལ་ག་ཡོད།	འཚི་མེད་རྩི་ལྷའི་འབྲས་བུ་





ཀློང་མཛོད་བྱང་པའི་ཚེ་སྐབས་ལྷན་སྐྱེས་སྤོངས་

འདབ་མ་རྒྱལ་དུས་བུ་ལུ་མེ་ཉོག་རྒྱལ་དུས་མཁུ་པ་འདབ་མ་རྒྱལ་དུས་མཛོ་སྡོ་གཞི་ཐིམ་དུས་དང་བཞིེ། །དེ་རྣམས་མ་རང་རང་གི་ཁོ་དེ་འདོན་པ་ཡིན། །  
 དུས་བཞིར་བཅུད་ལྡན་བདུད་རྩི་བཞི་ཡིན་པས། །དེ་བཞིའི་བཅུད་བསྐྱེས་ཁོང་དམུར་གང་  
 གྲོགས། །སྐྱུར་བའི་ཐབས་ནི་ཅོང་ཞི་བྲེ་གང་ཚད། །རྒྱ་བྲེ་དུག་ལ་རྩིག་མ་བྲེ་གང་དུང། །སྡིང་པོ་བྲེ་གང་སོང་ཚོ་བདུད་རྩི་བཞིེ། །བྲག་ལུན་མར་དང་འོ་མ་ཉིས་འགྱུར་བསྟེ། །མ་འདྲེས་བསྐྱེས་ལ་རྒྱ་དེ་ཚོད་པ་དང།  
 སྐྱང་དང་བྱུར་མ་མར་དང་ལེགས་པར་བསྟེ། །མཚན་ལྡན་ཐོད་པ་ལྡར་བྲེ་གས་དལ་ལ་བཀོད། །ཡིག་འབྲུ་ལྡེ་ལ་རིགས་ལྡེ་ཡབ་ཡུམ་བསྐྱེད། །རང་བཞིན་གནས་ནས་སྐྱུན་དངས་ཇོ་རྩྭ་བོ་ཉོ། །བཏན་པར་བཞུགས་  
 གསོལ་མཚོད་པ་རྒྱ་ཚེར་འབུལ། །གོང་ལྟར་སྡིང་པོ་བཞུས་ཤིང་ཉིང་འཛོན་བསྐྱོམ། །རིགས་ལྡེ་ཡབ་ཡུམ་སྐྱོར་མཚམས་བྱུང་རྒྱབ་སེམས། །བཅུད་གྱི་བདུད་རྩི་བབས་པས་ཐོད་པ་གང་བར་བསམ། །དེ་ལྟར་ཞག་བདུན་  
 བསྐྱེས་ནས་དངོས་བྱུང་བྱང། །ཐོར་ངས་སྡོ་གོང་དུས་སྐྱུ་ཉོག་ཉུ་སྐྱུད། །མ་ལུ་བར་ལ་ཁ་བས་གཞན་རྣམས་སྐྱང། །ཚོ་ནི་ལྷའི་ཚོད་དང་མཉམ་པར་འགྱུར། །འཚི་བུ་ག་པོ་སྐྱུ་བར་བྱེད་པར་དེས། །རིམས་དང་  
 རྒྱན་དང་འབྲུང་བའི་དར་བྱུད་དང། །གས་དང་འདུ་བརྣམ་བཞིའི་ནད་ལས་ཐར། །བརྒྱད་ཅུ་ཡོན་ཚོ་སྐྱུ་དཀར་གཉེར་མ་དང། །ཤར་སྐྱེས་ལུས་སྡོ་བས་རྒྱང་དང་མིག་མི་གསལ། །སེམས་འབྲིབ་གས་པའི་སྐྱོན་རྣམས་འབྱུང་











གཏིང་མཚན་བུང་གཏིར་ཚོ་སྐྱབ་ལྟགས་སྤོང་མ

བསྐྱེད་པ་མཐའ་རྒྱས་སྤྱིར་། འགྲོ་བ་འགའ་ཞིག་སྤྱིར་ཅིང་གྲོལ་། དེ་སྤྱིར་ཚོ་སྐྱབ་ཟབ་མོ་འདི་། ལས་ཅན་བུ་དང་འཕྲད་པར་ཤོག་། དེ་ག་འཛིན་ཚོད་ཀྱི་སྤྲེམ་འཕྲུ་ཅན་། ཚོ་སྐྱབ་ཟབ་མོ་ཉམས་སྤུལ་འདས་། ད་ཡི་  
 གདུལ་བྱ་མཐའ་སྤྱིར་འགྲུར་། ། ཚོ་སྐྱབ་ལྷུགས་ཀྱི་སྤོང་པོ་ལས་། ཉན་སྐྱབ་ཉི་ལཱི་གཅིག་མ་བཞུགས་སོ་། གི་ཚལ་ཚལ་། སྤྱིར་དབང་ལུང་མན་དག་ཚོགས་། དད་བརྩོན་ཤེས་རབ་སྤྱིང་རྗེར་ལྷན་། ལས་  
 དད་ལྷན་པའི་རྣལ་འབྱོར་པས་། གནས་ལ་ངས་མེད་གང་ཡང་རུང་། ལུས་གནད་ངས་མེད་གང་བདེར་བྱུང་། སྐྱབས་འགྲོ་སེམས་བསྐྱེད་སྤྱིང་རྗེ་བསྐྱོམ་། དུངས་པའི་རྒྱལ་ཉ་ལྷང་ལྷར་། རྒྱལ་ས་རྒྱལ་སྤྱོད་ཚེ་ལ་བ་  
 བཞིན་། སྐད་ཅིག་དྲན་པའི་སྤྱང་བ་ལ་། དག་ཏུ་ཉི་ལཱི་ས་བརྗོད་པ་ཡིས་། བདག་ཉིད་པར་ཚོ་དབང་རྩལ་། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱུ་མདོག་དམར་། པརྗེའི་གདན་ལ་སྤྱིལ་གྱུང་བཞུགས་། ཕྱག་གཉིས་བདུང་  
 ཅིའི་བོད་པ་འཛིན་། ཟེའོག་བེར་དམར་སྐྱུལ་གསོལ་། ཐོར་ཚུགས་དབུ་རྒྱན་ཅོད་པན་ཅན་། ཞལ་འཇུམ་མཁའ་འགྲོས་བསྐྱོར་བར་བསྐྱོམ་། ཕྱགས་ཀར་པར་འདབ་བཞི་ཡི་། ལྷོ་བར་ཉི་མའི་དྱིལ་འཁོར་དབུས་།  
 ལྷི་དམར་ཚོག་དྲག་ལྷན་པར་བསྐྱོམ་། རང་ལུས་སྤྲེམ་མར་གསལ་བ་ཡིན་། མདོན་བྱང་ལྷ་དང་རྗེ་རྗེ་གསུམ་། ཚོག་བཞི་ཡིས་བསྐྱེད་མི་དགོས་། ཡིག་འབྲུ་མི་བསྐྱེད་རང་བྱུང་སྐྱུ་། སྐད་ཅིག་མ་ལ་གུན་གསལ་



གཏིར་མཛོད་བྱང་གཏིར་ཚེ་རྒྱལ་ལྷགས་སྡོང་མ

བདུད་གྱིས་བཅིངས་པ་གྲོལ་། ཟས་སྒོམ་འདོད་སྲིད་ཞེན་པ་རྩུང་། བདེ་དོད་རང་བྱུང་ལུས་ལ་འབར་། དག་སྒྲུབ་ཀུན་གྱིས་བསྐོ་བཅུན་། རང་སེམས་འཆི་མེད་ཡེ་ཤེས་རྟོགས་། སྐྱེ་འགག་སྐྱུང་བ་ཚོས་སྐྱུར་ཤར་།  
འདི་སྤྱིའི་སྐྱུང་གྲུང་རང་སའ་གྲོལ་། རེ་དོགས་འཛིན་པ་གཉིས་དང་བྲལ་། འབྱུང་བཞིའི་སྐྱུ་ལུས་མ་སྐྱུངས་པར་། མཚོགས་གི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་འགྱུར་། མ་ཡངས་སྐྱུ་སྐྱུང་ཡིད་ལ་སོགས་། རྒྱུན་དུ་རྩི་བྲུང་གིན་  
སྐྱབས་གྱིས་། རང་ལུས་སྐྱུང་སྒྲོང་གྲུ་མར་འགྱུར་། བསྐྱེད་སྲིད་དངོས་སུ་མ་ཐོང་། རང་དག་དམ་ཚོས་དངོས་སུ་འཆང་། མི་དགོ་སྤྱི་ག་སྤྱི་བ་ཀུན་དང་བྲལ་། དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་སེམས་ལས་ཚེད་། རང་  
སེམས་ཚོས་སྐྱུར་སྐྱོ་ཐག་ཚོད་། ལྷག་རྒྱ་ཚེན་པོའི་རིག་འཛིན་ཐོབ་། མ་ཡངས་རྩི་ལ་གནས་པར་བཤིག་། རྩི་ལོག་སྐྱེ་སྐྱུན་དལ་དུ་བ་མེད་། བྲུང་དུ་མེད་གྱི་བཟང་ཅིས་བྲལ་། བཞག་ཏུ་མེད་གྱི་སལ་ལེ་བ་།  
དངོས་པོ་མེད་གྱི་སྤུ་ལེ་བ་། དངོས་མེད་མ་ཡིན་ཅི་ག་གོ་བ་། བསྐོ་མ་དུ་མེད་དེ་ཞེན་པ་ཐོང་། རི་རྒྱར་སྐྱུང་བ་མ་འགགས་པ་རྩི་། བསམ་ཡུལ་འགྲུབ་ཏུ་མེད་དེ་རྩི་། གྲང་དོར་དགག་སྐྱུ་བ་མེད་དེ་རྩི་། འཛིགས་བྲུ་  
གཉེན་པོ་མེད་དེ་རྩི་། ཐ་སྐྱུང་བཟོད་དུ་མེད་དེ་རྩི་། བར་དཔེ་བསྐྱུན་དུ་མེད་དེ་རྩི་། རིག་འཛིན་སྤྱིར་པོའི་ལྷགས་སྐྱུ་བ་འདི་། ཡོན་ས་སྤྱོས་མེད་སྐྱུན་གྲུབ་ཡིན་། ལས་ཅན་ཀུན་གྱིས་དེ་རྒྱར་རྟོགས་། ལྷུ་ལུས་མི་



གཏིང་མཛོད་བྱུང་གཏིང་ཚོ་རྒྱུ་ལྟ་ས་སྤོང་མ

མཛོས་པར་བརྒྱན་པུ། དེ་ཡི་ཐུགས་ཀར་ཐིག་ལེ་མདོ་གུ། འོད་ལྷའི་ཟེར་དང་བཅས་པ་བསྐོ་མུ། ལྷུང་བའི་ལྷགས་འདི་བརྒྱས་པར་བྱུ། ཨོཾ་ཧྲུཾ་བརྒྱ་ཡུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ། ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་བརྒྱ་ཡུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ། ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་བརྒྱ་ཡུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ།  
 ཧྲུཾ། དཀར་དང་དམར་དང་མཐིང་དང་གསུམ་པུ། ལྷགས་གྱི་འོད་དུ་འགྲོས་པ་ལས། བསྐྱེད་བསྐྱེད་མས་བག་ཆགས་སྐྱིབ་པ་སྐྱེད་སུ། དོ་རྩེ་ལུ་གྲུ་ལྷུང་དུ་གསལ་ལུ། གཞན་གྱིས་མི་ཚུགས་གོ་ཚ་བལོ། ཨོཾ་བརྒྱ་  
 དམ་ལྷུ་གྲུ་ལྷུ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ། འདི་ཉིད་སྐྱེད་བའི་མཚོ་གཏུ་འགྱུར་པུ། ཉི་མ་དམར་ཐག་ཚོད་ཀ་དང་། ལྷུ་རེད་ས་དང་པོ་འཁར་དུས་གཉིས་པུ། ལྷུང་བ་འདི་ཉིད་ལན་རེ་བྱུ། ཚོ་སྐྱབ་ཀུན་གྱི་སྲོན་འགྲོ་ཡིན་པུ། མགོན་པོ་ཚོ་དཔག་  
 མེད་གྱིས་གསུངས་པ་རྩོགས་སོ། ས་མ་ཡུ། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། བཞུ་འཁྱུ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ། ཨོཾ་རྒྱན་པ་རྒྱ་འགྱུར་གནས་ངས། ཚོ་དཔག་མེད་གྱི་སྲོན་སྐྱེད་སྲོན་པུ། ཚོ་ཡི་སྐྱབ་པ་བསམ་ཡས་ལུས། ཀུན་ལ་སྲོན་འགྲོ་དངོས་གཞི་  
 དང་། རྩོས་གྱི་ཚོ་ག་གསུམ་དུ་བཤའ་དུ། ལྷུ་རྒྱུར་སྐྱེད་བའི་འཁོར་ལོ་བསྐོ་མུ། གསང་བ་སྐྱེད་གི་བཅུད་ལེན་བྱུ། མ་རྒྱ་གྲུ་རྒྱ་གཤོ་རྩལ་པུ། གསང་མཚན་གྱི་མའི་སྐྱབ་པ་ལས། གསང་སྐྱབ་ནམ་མཁའི་དོ་རྩེ་  
 ཞེས་པུ། འཁོར་དུ་གསང་ནས་གསལ་ཡང་། ལྷུ་བ་ཐབས་འདི་དུ་གསལ་བར་བཀོད་པུ། ལྷུ་རྒྱུར་བས་རྣལ་འབྱོར་སྐྱབ་པ་པོ། མན་ངག་འདི་དང་འཕྲད་ནས་གྱུར་པུ། ཐུགས་རྩོམ་གཏུ་ལ་བྱུ་མཐའ་རྒྱས་འགུ། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ།



གཏིར་མཛོད་བྱང་གཏིར་ཚེ་སྐབ་ལྷག་ས་སྤོང་མ

འབྱུང་བཞུགས་མཁའ་ཐམས་ཅད་བདག་གི་ལྷེ་བར་འདུས་པར་བསམ་མེད། སྐབ་ཚོད་བཟུང་མི་སྐབ་པ་དང་དལ་བུས་གཏང་མེད། ཕྱི་རུ་ཞུས་མཁའ་ཡང་ཚོད་སོང་བར་བསམ་མེད། དེ་ལྟར་ལན་གསུམ་བྱས་པས་མེད། སྲོག་རྒྱུ་དམ་བུ་  
འབྱོར་པའི་རྟགས་སྐྱེགས་པ་ཚིལ་ཡོང་སྟེ། དེ་ལྟར་ཉི་མ་རེ་ལ་ལན་རེ་བྱས་ནས་ཚོ་བདེ་པའི་འཚི་བའང་བསྐྱེད་མེད། རྒྱུན་དུ་མ་ཚུགས་ཚོ་ཉི་ཟླ་དང་མཉམ་པར་འགྱུར་རེད། བྱ་བའི་དུས་མི་དོ་གང་ཐོ་རངས་དང་དགོང་  
མོ་བཟུང་སྒྲིང་པ་ལྟེ། གསལ་པ་མ་བཟོས་པ་ལ་བྱུང་མེད། རྗེས་ཀྱི་ཚོ་གཞི་སེམས་ཅན་གྱི་སྲོག་མི་བཅད་མེད། ཚོ་དང་ཁམས་ལ་གནོད་པའི་བཟོས་མི་བཟོ་མེད། ཚོ་དང་པག་མེད་གྱི་སྐྱབ་པ་མི་མེད། ཚོ་རྒྱུན་པར་འབྱུང་བཞུགས་ཀྱིས་མེད། ཕྱི་  
རབས་ལས་ཅན་དོན་སྤྱིར་དུ་བསམ་སྐྱེས་སྐྱེས་པས་ལས་ཅན་གཅིག་དང་འབྲུག་པར་ཤོག་མེད། ས་མ་ཡེད། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ཚོ་སྐྱབ་འདི་དང་བཅུད་ལོན་གྱི་རིམ་བུ་རྒྱུན་དུ་བཅངས་ནས་སྲོག་མི་ལོ་  
བརྒྱའི་བར་དུ་འཚོ་བར་འགྱུར་རེད། ལྷ་མོ་ཚུ་ལྷའི་བཀའ་འོ་ས་མ་ཡེད། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་བར་བར་ལྷ་བྱ་ག་གི་རྟོག་ནས་རིག་འཛོན་ཚོད་གྱི་ལྷེམ་འཕྱུ་ཅན་གྱིས་སྐྱབ་དངས་པའོ་མ་སྐྱོ་གཅིག་ན། འཚི་མེད་བདུད་རྩི་  
བཞི་མི་ལྷག་པའི་བདུད་རྩི་མཁའ་མའི་གསོས་མེད། བ་ལྷའི་བདུད་རྩི་སྒྲིང་གི་གསོས་མེད། མཁའ་པའི་བདུད་རྩི་སྐྱོ་བའི་གསོས་མེད། མཚོ་ཡི་བདུད་རྩི་མཚོན་པའི་གསོས་མེད། རྒྱ་གཉིས་རྒྱེན་གསུམ་བདུད་རྩི་བཞི་མེད།



གཏིར་མཛོད་བྱང་གཏིར་ཚེ་སྐབ་ལྷག་ས་སྤོང་མ

རྗེ་ཚེ་ལྷ་བཙུ་ཡིས་བསྐོར་མེད་། རྗེ་ཚེ་ལྷེ་བ་རེ་རེ་ལ་། ཡི་གེ་རྩྱུ་རེ་གསལ་བར་གྱི་། དེ་ཡི་ཕྱི་རིམ་སྤྱུ་བྱུང་ལ་། བསམ་པ་འགྲུབ་བྱེད་རིན་པོ་ཆེ་། བཙུ་བྱུ་གསེང་བ་ལྷར་དུ་གྱི་། ཉ་མོ་རྒྱ་ཏུ་ཡུ་ཡ་། སྤྲུག་ས་གྱུང་།  
 དེ་ཡི་སྐབས་སྤྱི་གྱི་། དེ་ཡི་ཕྱི་རིམ་སྤྱུ་བྱུང་ལ་། ཚེ་སྐོག་བཏུན་བྱེད་རྗེ་ཚེ་རི་རུ་། དུ་ཚེ་རི་སྤྲུག་ས་གྱིས་བསྐོར་བ་གྱི་། དེ་ཡི་ཕྱི་རིམ་སྤྱུ་བྱུང་ལ་། མི་བརྒྱུད་རིང་ཕྱིར་ཚུ་བོ་གྱི་། སུ་སྐྱུ་ར་ཡི་སྤྲུག་ས་བཙུ་གྱི་། དེ་  
 ཡི་ཕྱི་རིམ་སྤྱུ་བྱུང་ལ་། སྤྲུག་ས་གྱི་གོ་ཆ་འཁོར་ལོ་ནི་། ཚེ་བས་བཙུར་རང་འབྲུ་རི་སྤྲུག་ས་བཙུ་གྱི་། མཐའ་མར་བུམ་པ་རྣམ་པ་བརྒྱུད་། ཏེན་འབྲེལ་སྒྲིང་པོ་སྤྲེལ་བ་གྱི་། དེ་མཐའ་སྤྲུག་སྤྱུང་སྤྲུག་ས་གྱི་ཏུ་གསལ་།  
 དཔལ་གྱི་མདུད་པ་བཙུ་གསལ་གྱི་། ལུར་བཞིར་རྗེ་ཚེ་སྤྲུག་ས་གྱི་། འཁོར་ལོ་དེ་ཡི་ཕྱི་རྒྱུ་བཙུ་། སྤྲུག་གདབ་རྗེ་ཚེ་སྤྲུག་ས་གྱི་། དེ་ནས་མཚུལ་ལོག་ས་པའི་སྤྲེང་། ཉ་ས་དཀར་གྱི་གསལ་དུ་སྤྲུག་སྤྲུག་། མཐའ་མར་  
 མོ་ཏོག་ཚོམ་བུ་བྱུ་། མཚོད་པའི་བྱེད་གསལ་མང་དུ་བཤམ་། བགོག་ས་བསྐྱུད་འཁོར་ལོ་དུ་སྤྲུག་སྤྲུག་བཞུག་། དེ་སྤྲེང་བསྐྱུན་གཙོ་འཇམ་དཔལ་དང་། བསྐྱུ་འབྱུང་གནས་གསལ་གྱི་སྤྲུ་། བཞུག་ས་སམ་ཡང་ན་དམིགས་  
 པས་བསྐོར་། སྤྲུག་འཚལ་མཚོད་པའུལ་བ་དང་། སྤྲེན་ལས་གཞུང་བསྐྱུང་ཚེས་བསྐོར་དུ་ལུ་། ཚེ་དཔག་མེད་གྱི་སྤྲུ་ཚོགས་རྣམས་། སྤྲུན་བྱངས་མཚོད་ལ་མོ་ཏོག་དེར་། དབང་བསྐྱུར་བཀྲ་ཤིས་ཚོ་གསལ་།

གཏེར་ བཙུན་གཏེར་གྱི་མཛེས་ ལྷན་པོའི་སྐབས་ལ་	<p> <span style="font-size: 2em;">༄༅།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། དེ་ནས་མ་གྲུབ་དུ་གནད་གསལ་པར་བྱེད།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། མི་དམིགས་པ་ཡི་རྒྱ་ཡིས་གནད་བུ།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། དེ་ཉིད་ལུ་ས་ལ་བཏགས་པ་དེ།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། ལོ་བཅུ་ཐུག་པ་འང་བརྒྱ་ཐུག་འགྱུར།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། དེ་སོགས་ཡོན་ཏན་བསམ་མི་བྱེད།</span> </p> <p> <span style="font-size: 1.5em;">། ཅེས་གསུངས་སོ།།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། མཚོ་ལོ་ལོ་གྱི་ཐབས་རིམ་པ་རྫོགས་སོ།།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། བྱང་ཟང་ཟང་ལྷ་བྱ་གནས་རིག་འཛིན་ཚོད་གྱི་ལྷོ་མ་འཕུ་ཅན་གྱིས་གཏེར་ནས་སྤྱན་དྲངས་པའོ།།</span> <span style="font-size: 1.5em;">། །།</span> </p>	༥༥  265
--	---	---------------

